

## **RED UNIENDO MANOS PERU**

### **EL AGUA Y LOS ÑOQUINOS DE SAN BENITO**

**Textos y sistematización: Nelson Figueroa A.**

#### **Introducción**

El terremoto del 15 de agosto del 2007 destruyó casi la totalidad de las rústicas viviendas de adobe de este pequeño centro poblado llamado San Benito. La Red Uniendo Manos Perú trajo a este lugar ayuda solidaria lo que nos permitió que entráramos en contacto con esta comunidad de pequeños agricultores abandonados en la periferia del municipio de Grocio Prado, provincia de Chincha. A pesar de vivir casi sin agua, sin desagüe, sin ningún colegio, ni posta medica, sin servicio municipal de recolección de basura, los pobladores de esta comunidad, llamados antiguamente “ñoquinos”, han sabido mantenerse vinculados fundamentalmente a la tierra, a la beata “La Melchorita” y a sus tradicionales lazos familiares. Hoy, después de algunos meses de trabajo de la Red Uniendo Manos en esta comunidad, podemos decir que las cosas están cambiando en San Benito gracias al trabajo de sus pobladores, de los jóvenes y sus dirigentes.

No hemos pretendido hacer una historia de San Benito, apenas queremos conocer por boca de sus propios habitantes algunos rasgos o momentos importantes de la vida de esta comunidad a través del tiempo. Todavía queda, y será el trabajo de los jóvenes, recuperar diversos aspectos de la vida de esta comunidad. Para esta publicación, logramos obtener un rico material de más de 12 horas de grabaciones con testimonios e historias de su gente de los cuales hemos sistematizado lo más significativo.

Se dice que un pueblo sin memoria esta condenado al “olvido”. Que un pueblo sin pasado, sin identidad no puede planificar su futuro. Por eso, es importante recurrir a la tradición oral, a la memoria colectiva, a los cuentos y leyendas, a las fiestas, a las devociones y a todas las manifestaciones sociales para fortalecer la identidad de nuestras comunidades. En esta publicación encontrarán algunos elementos de esa rica manifestación cultural del pueblo de San Benito.

Agradecemos a los siguientes pobladores que colaboraron con sus testimonios y sus declaraciones para la elaboración de esta publicación: Félix Humberto Castilla Marcos, Carlos Castilla, Maria Dolores Saravia Tasayco, Abraham Avalos, Víctor Manuel Tasayco Paccha, Rosa Matilde Torres de Marco, Aurora Torres Castilla, José Saravia Napa, Pedro de la Cruz Castilla, Maria Felipa Munayco, Juan Jesús Molina Guzmán, Paulino de la Cruz Castilla, Felicita Saravia viuda de Yataco, Maria Yolanda Yataco Saravia.

Una mención especial a los y las jóvenes de la agrupación juvenil “Los Jovos”: Jóvenes Voluntarios en Previsión de Desastres promovida por Predes. Diana Huasasquiche Marcos, Rubén Arias Ramos, Alejandro Avalos Karen Guzmán

Marcos, Frank Saravia, Karen Yacya, Juan Carlos Munayco, Katty Gutiérrez, Verónica Marcos, Carlos Saravia, Ángela Huamaní, Luís Huamaní, July Munayco, Teresa Avalos y Gustavo Valdivia

Finalmente, un reconocimiento especial al ingeniero José Ricapa y al grupo de promotores de Cenca.

## **1.- De Punta de Ñoco a San Benito.**

San Benito es un centro poblado semirural de unos 750 habitantes, que pertenece al distrito de Grocio Prado uno de los 11 distritos que conforman la provincia de Chincha en el departamento de Ica. El ahora barrio de San Benito esta ubicado al Nor Este de la ciudad de Chincha. Antiguamente perteneció a la pampa de Punta de Ñoco y recién con la fundación del distrito, el 7 de diciembre de 1914, estas tierras pasaron a formar parte de la jurisdicción de la Municipalidad de Grocio Prado cuna de la famosa beata Melchora Saravia Tasayco conocida como la beatita “Melchorita”.

San Benito, desde en sus orígenes fue un sector de tierras de cultivo que comprendía también una parte de la pampa llamada Punta de Ñoco, de allí el antiguo apelativo de “noquiños” para su habitantes aunque algunos pobladores señalan que el apelativo se debe a la acequia de Ñoco que cruza San Benito. Estas tierras fueron intensamente cultivadas en la época del boom del algodón a fines de siglo XIX y pertenecieron a grandes haciendas asentadas en este lugar desde la época de la colonia. La Reforma Agraria y la decisión de sus propietarios de fragmentarla a favor de sus herederos terminaron parcelándolas. Las tierras de San Benito fueron ocupadas por los familiares de los primeros agricultores que heredaron estas tierras o que fueron comprando los terrenos. Los pobladores más viejos recuerdan aquellos tiempos antiguos y señalan como la agricultura fue la actividad principal de subsistencia de estas primeras familias conocidas como “los ñoquinos”.



***Plaza de Armas y municipalidad distrital de Grocio Prado, Chincha, creado 7 de diciembre de 1914***

***“Nací aquí en San Benito en 1924. En ese tiempo, este lugar se llamaba Punta de Ñoco y Grocio Prado se llamaba San Pedro de Ñoco Bajo. Hace***

**pocos años, le cambiamos de nombre en homenaje al anciano Benito Munayco, el fundador, el más antiguo, el último viejito morador de acá. Todos acordaron ponerle San Benito en homenaje a ese señor. Esto era pura chacra, pura pampa no había tanta gente como ahora. Sólo había pocas familias. En ese tiempo se cultivaba parra, yuca, camote, pallar, maíz, manzana, paca y todo daba bastante sin curada sin nada y nadie agarraba nada. Lo que uno sembraba daba bastante. Uno iba a la chacra y recogía pallar y comíamos bien porque la chacra daba. Ahora ya no se puede sembrar por los daños que hace la gente. Nada se puede sembrar en las chacras que están lejos porque allí no se aprovecha nada, la gente se lo lleva, muchas chacras están botadas por los daños. Ahora las chacras no rinden, lo que uno siembra ahorita no rinde, no se puede vivir de la chacra ya".** Felicita Saravia viuda de Yataco.



**Doña Felicita Saravia, de 84 años, recuerda los viejos tiempos en que las tierras de San Benito daban lo suficiente como para vivir bien y "todo era natural" sin pesticidas.**

**"Yo he nacido aquí en San Benito y aquí vivo con mis hijos. Estos terrenos son herencia de nuestros viejitos, nuestros padres antiguos. La mayoría de los que vivíamos acá éramos agricultores y teníamos buenas cosechas sin curaciones así nomás la tierra daba papas, camotes, choclos, maní. Ahora todo hay que curar, cada semana hay que curar los pallares, curar todo. Antiguamente todo era natural. Antes teníamos bastante que comer y la gente tenía sus ingresos. Todos sembrábamos y todos comíamos, solamente comprábamos arroz y aceite después, todo había en nuestras chacras".** Félix Humberto Castilla Marcos.

**"Nosotros sembrábamos frejolito, camote, maíz morado, yuca y con eso nomás nosotros pasábamos la vida. Teníamos parra, harta parra, cortábamos unos racimos de uva, lo vendíamos en el mercado y de allí comíamos. Como no había trabajo de allí comíamos, vivíamos tranquilos, vivíamos mejor, más que ahora. Los gringos nos compraban la uva, nos habilitaban para trabajar las parras y cuando ya podábamos las parras cargaditas teníamos que devolverles toda su plata, nosotros ya nos quedábamos con las cosas que sembrábamos, ahora no hay nada. Antes se comía pescado y carne ahora no se come eso. Las familias tenían sus**

*vacas lecheras y se alimentaban bien ahora no hay comida, no hay camote, no hay yuca y ha venido más gente.* Maria Dolores Saravia.

*“Antes en San Benito había pocas familias. Estaba, por ejemplo, la familia de Manuel Munayco conocido como “el lonja” que decía cuando podaba la parra: “vamos a matar un chancho, una lonja para amarrar el perro y el resto para comerlo”. Después la familia de Manuel de la Cruz, los Saravia, los Marcos, los Perico Castilla, Para las podas de la parra hacíamos fiesta donde venían familiares, amigos e invitados. Durante tres días nos jaraneábamos bailando, tomando y comiendo. Tomábamos la cachina que nosotros hacíamos y cantábamos el canto a la poda y todos tenían que cantar y el que no cantaba se le castigaba con sarmiento. Daban chicha y un plato de combinado. En los últimos tiempos ha ido aumentando la población, los antiguos viejos han dividido sus chacras para que sus hijos hagan sus casas. Ha llegado nueva gente, los hijos se han casado con gente de fuera y San Benito se ha ido poblando”.* Abraham Avalos



*El cultivo de la parra y la elaboración de la cachina han sido tradicionales en San Benito. Don Abraham Avalos, que cambió el burro por la bicicleta, recuerda las grandes fiestas que las primeras familias realizaban en el momento de la poda de las viñedos.*

*“En esa época, lo que sembrábamos se vendía en el mercado de Chincha y como no había carros ni nada para llevar los productos, teníamos los burritos para ir al pueblo. Ahora no tenemos ni burros, no tenemos ni un burro, de noche se los han llevado porque hasta eso nos ha robado la gente para venderlos o comérselos”.* Pedro de la Cruz Castilla

*“Ahora tampoco se puede sembrar mucho porque la gente roba mucho. Lo que uno siembra usted lo ve nacer pero no lo cosecha. Porque viene la gente de la invasión, de Pueblo Nuevo, y se lo llevan. Guanábanas verdes se lo llevan, siembra algodón lo ve abrir y al otro día no amanece ya. Las yucas la sacan verde y el camote y el pallar también. Es que ahorita hay mucha necesidad. Antes las manzanas de maduras se caían, las*

**manzanas estaban botadas, ahora verdecitas se lo llevan. Por eso, yo ya no siembro cosas de pan llevar”.** Maria Yolanda Yataco Saravia

**“Aquí casi todos somos familia. Hay familias conocidas como Tasayco, Castilla y Saravia y los hijos, los nietos han ido ocupando los terrenos para hacer sus casas. Cada uno ya buscó su compañera, su compañero y ya fueron viniendo otra gente. Hay algunas familias que han llegado después porque han comprado un terreno, como la familia Molina. Acá las familias tienen sus lotes de vivienda pero también tienen sus chacritas donde cultivan pan llevar”.** Maria Felipa Munayco.



**Con el transcurso del tiempo la población de San Benito fue creciendo. Hijos, nietos y gente venida de fuera ocuparon terrenos agrícolas para levantar sus viviendas. Los problemas de agua y desagüe se agudizaron. Hoy la población de San Benito casi llega al millar de habitantes.**

## **2.- Los pozos de agua de San Benito**

El agua en San Benito ha jugado un papel importante tanto en las épocas de abundancia como en los momentos de aguda escasez y sequía. En San Benito el río Chico ha sido la fuente que siempre ha alimentado de agua para la agricultura y para el uso doméstico de sus habitantes. El abastecimiento de agua se ha dado mediante las “avenidas” que llegaban por las lluvias en la parte alta de la sierra entre los meses de diciembre y marzo. Los pobladores de San Benito se las ingeniaron para usar el agua de las avenidas, que llevaron por las acequias, lo almacenaron y conservaron todo el año construyendo grandes pozas impermeables casi al ras del suelo. Después, el agua de estos pozos eran usados durante los meses que escaseaba el agua entre abril a noviembre, con los riesgos para su salud personal y de su familia.

**“Aquí hemos tenido agua por temporada nomás o sea cuando el río trae agua y después se seca. Siempre hemos pagado el agua para poder regar. Hay años que ha habido abundante agua y años que también ha habido escasez y hay veces que las chacras sufrían pues. A veces no se podía labrar porque no había agua. Ha habido años en que no había nada de agua acá”.** Pedro de la Cruz Castilla.

***“Nosotros limpiamos las acequias y también las regaderas para dar agua a las plantas. Antes, donde estamos ahora, eran regaderas para plantas, aquí no había viviendas. Se tuvieron que matar todas las plantas para hacer viviendas solo había una vivienda de mi tía y todo esto era regaderas ahora hay solo hay casas. Esta acequia que pasa por San Benito abastece para todos hasta abajo, hasta Parca. Antes sembrábamos bastante camote, pallar verde, algodón, todas estas chacras eran de algodón y yuca. Ahora lo que hay son ciruelas, guanábana y pacaes, un poco de parra que son plantas ya antiguas, son parras viejas. Con el agua de las avenidas regamos nuestras chacras y así tenemos solo una cosecha al año, porque no tenemos agua. Si tuviéramos más agua ahhh tendríamos más cosechas sacaríamos una planta y sembraríamos otra enseguida. Aquí los terrenos descansan más que en otros lados por falta de agua.”*** Félix Humberto Castilla Marcos.



***El río San Juan da origen al rico Valle de Chíncha. El río San Juan trae las aguas de las lluvias en las partes altas de Yauyos, Castrovirreyña y Huancavelica. El San Juan entrando al valle se divide en dos vertientes: el brazo norte llamado río Chico y el brazo sur llamado río Matagente. Las acequias de San Benito recibe durante los meses de avenida (enero-marzo) las aguas del río Chico.***

***“Antes sembrábamos bastante, pero por la sequía ya no se pudo sembrar y por la falta de agua ya se fueron secando nuestras plantas. Tampoco había el barrio de Pueblo Nuevo que está acá cerca, porque todo eso era pampa nomás, no había gente. Ahora la gente ha avanzado y se llevan lo que sembramos, los tubérculos, se llevan las cosas, seguro por la necesidad también que obliga a agarrar las cosas”.*** Felicita Saravia viuda de Yataco

***“Con el tiempo nuestras tierras fueron teniendo el problema del agua. Por eso desde muy antiguo se hicieron las acequias para traer agua del río. Estas acequias tienen años, los antiguos los hicieron. Yo tengo 61 años y cuando era niño ya las acequias estaban hechas.***

***Este pozo de agua que tengo lo construyó mi papá hace más de 40 años y abastecía para toda la familia. Yo ayudé, con mi hermano, a mi papá para hacer esta poza. Cobamos y sanjeamos y lo hicimos de 4 por 4 hasta el***

*ras del suelo y después levantábamos tres filas de adobe sobre el ras del suelo para que los niños no se vayan a ir abajo. Pero con el tiempo el pozo se cuarteó y el agua empezó a pasarse. Ya no podemos almacenar agua. Esos pozos se empezaron a hacer antes que yo cumpliera 10 años, es decir hace más de 50 años. Mi papá me contó que el señor Loza empezó a hacer los primeros pozos. Yo todavía le alcanzaba adobes y barro para que haga los pozos. Cada familia empezó a hacer sus pozos y hasta ahora cada uno todavía tiene su pozo que lo usan para su consumo, todavía lo siguen usando, con el agua que viene del río en época de avenida. Porque a veces de la cañería no cae agua y ya de su pocito se sirven". Félix Humberto Castilla Marcos.*



*Don Félix Castilla, de 61 años, recuerda que los pozos de San Benito fueron vitales para la supervivencia de "los ñoquinos". Actualmente algunos pozos en San Benito se mantienen en buen estado. El tiempo, la falta de mantenimiento, la llegada del agua potable y el último terremoto acabaron con muchos de estos históricos pozos.*

*"Cada pozo tiene su medida hasta donde llenar el agua. El agua no tiene que pasar la medida, cada pozo tiene su medida y hay que cuidar que el agua no pase detrás del cemento sino lo malogra, lo cuarteo y adiós pozo. Si se cuida la medida el pozo dura muchos años. Cuando ya se tiene el pozo se cubre con palos de madera y se techa con esteras, como esta ahora, tratando de que no se levanten con el aire. Hasta ahora hay pozos en San Benito que todavía están funcionando. Cuando del pozo se acababa el agua se tenía que esperar hasta que venga la otra avenida y se pedía agua a otro vecino que tenía pozo. Nos prestábamos agua porque sin agua no se hace nada. Si no íbamos a traer agua con burro en barril desde Saravia y se guardaba en envases. En ese tiempo, casi todos teníamos nuestros burritos para traer agua. Ahora ni burros tenemos". Carlos Castilla.*

*"Después que se llenaba el pozo de agua se tenía que esperar 4 o 5 días para que asiente y para que quede cristalina. Un pozo nos abastecía 6 meses, 8 meses, depende del tamaño de cada pozo y también de la cantidad de la familia, cuanto más gente hay en casa se consume más agua. Siempre había que medirse con el agua pues. Esa agua se usaba para tomar, cocinar, para lavar los servicios, casi un año duraba. Como*

**en ese tiempo no había cañería sólo se usaba el agua de pozo nomás. Maria Felipa Munayco)**



**Cada pozo de San Benito tiene su historia, cada uno de ellos lleva una inscripción donde se señala quién construyó el pozo, el día que se terminó y se inauguró y los padrinos del pozo. Lo único que no anotaron fue la gran fiesta que se armó alrededor del pozo.**

**“Mi pozo tiene más de 45 años y allí esta, con este último terremoto, con el movimiento se ha rajado pero todavía sirve. Una vez que se acababa el agua del pozo había que limpiarlo, para que este limpiecito hasta que venga la avenida nuevamente. Cuando se acababa el agua quedaba en el fondo una capa de unos 50 centímetros de barro. Era un barro negro, a veces gris o plomo y a veces era un barro que apestaba, ese era el barro que se asentaba del agua que habíamos tomado. Ese barro lo sacábamos con balde uno abajo y otro arriba jalando el balde, luego trapeábamos hasta que quede limpio. Así quedaba el pozo limpiecito para volverlo a llenar nuevamente con la avenida. Cuando venia la avenida el agua venia barrito y mi papá tenía que poner tablas para aprovechar llenar el pozo y después esperar 7 u 8 días para que el agua este clarito”. Maria Yolanda Yataco Saravia.**

**“El agua de pozo es muy buena, con esa agua se puede cocinar el frijol mejor. Usted cocina el frijol con el agua de cañería y parecen pelotas. Nosotras tomábamos esa agua y no nos enfermábamos, que bien tomábamos esa agua. De esa agua hacíamos te, caldo y de la acequia nomás sacábamos pero siempre lo hacíamos hervir. Pero a veces cuando íbamos a la chacra a trabajar y no había agua entonces de la misma sequía nomás tomábamos y no nos enfermábamos. Yo veía que mi mamá que de la sequía nomás tomaba el agua, así era antiguamente. Pero ahora el agua que viene por la avenidas y que algunos llenan sus pozos viene contaminada porque trae perros muertos, desperdicios, basura, tiene muchos microbios. Y trae enfermedades. Antes no era así porque el río era más limpio ahora ya esa agua tampoco sirve mucho sólo para lavar. Maria Felipa Munayco**

***“Ahorita, le voy a decir que esa agua que viene por la acequia esta sucia porque hay casas en Pueblo Nuevo que todo su desagüe lo botan a la acequia y eso pasa por acá pues y quien va a tomar esa agua que ya viene contaminada. Antes también venia más agua y alcanzaba para todos. Ahora el agua no abastece, falta el agua. El agua es medido nomás porque los otros también necesitan agua para regar. Ahora te dan el agua para las plantas que son más débiles, si tienes camote, maicito a esos le dan agua a otras plantas no les dan porque no abastece el agua, todo el mundo quiere agua. Si tiene pallares, yuca, camote una regada no es suficiente, no madura, no sale, se muere la planta y se seca”.*** José Saravia Napa



***Las acequias de San Benito traen mucha agua en los meses de avenida (enero-marzo) después, las tierras mueren de sed (abril-diciembre).***

***“Las acequias de San Benito las hicimos nosotros con nuestras manos porque en ese tiempo no había maquinas. Lo hicimos con lampa, pico y barreta con trabajo mancomunado. Antes todo lo que hacíamos era mancomunado ahora ya nadie quiere limpiar la sequía porque dicen que para eso hay máquina y aportan sus 5 o 10 soles y solucionan el problema, es que ahora la gente trabaja y no tiene tiempo para trabajo mancomunado. Pero me gustaba más hacer trabajo mancomunado porque eso unía a la gente, porque nos organizábamos para el trabajo, la gente cortaba su uva hacia su cachina y tomábamos después del trabajo. Antes la gente tenía los canales bien limpios, hacíamos nuestras faenas para limpiar las acequias, para desarenar, para recibir el agua con alegría. La gente criaba sus gallinitas, sus chanchitos y matábamos eso para comer todos. Ahora no se puede criar nada. Era una alegría para todos”.*** Felicita Saravia viuda de Yataco,

### **3.- Con las avenidas llegaban también los camarones.**

Los camarones de río o los camarones rojos siempre han existido en los ríos de la costa peruana pero, con el transcurso del tiempo, al irse contaminando los ríos estos fueron desapareciendo. El río San Juan al llegar al valle de Chincha se divide en dos brazos: el río Chico y el río Matagente, hasta hace

cuarenta años atrás todavía era posible encontrar camarones en estos ríos. En San Benito cuentan los mayores que durante las avenidas era común ver también la llegada de grandes cantidades de camarones que servían de alimento para sus habitantes.

***“En ese tiempo, acá con el agua de río también venían los camarones. Cuando se secaba el agua en las acequias los camarones quedaban tendiditos y nosotras que recoge y recoge. El agua traía cantidad de camarones, así como venía piedritas así venían los camarones. Yo todavía he visto, yo que tengo 83 años, en esa época tendría pues 18 años cuando mi papá regaba la chacra venían los camaroncitos en cantidad que recogíamos en canastas. Recogíamos los más grandes y los chiquitos los dejábamos. Uuuyyyy en la acequia cómo quedaban los camarones cuando el agua se secaba y ya uno iba recogiendo lo que le gustaba. También venían pescaditos, los pejerreyes por la acequia, nosotros los comíamos en las brasitas, nos los freíamos en la sartén así nomás se comían. Después poco a poco fueron desapareciendo, hace 40 años que la gente no ve camarones. Mis sobrinos ahora no conocen lo que son camarones. Los camarones desaparecieron porque ya no hay agua, ya no viene como antes y porque el agua está sucia y se mueren con el mismo “perfume” del agua pues je, je, je, je”.*** Maria Yolanda Yataco Saravia.



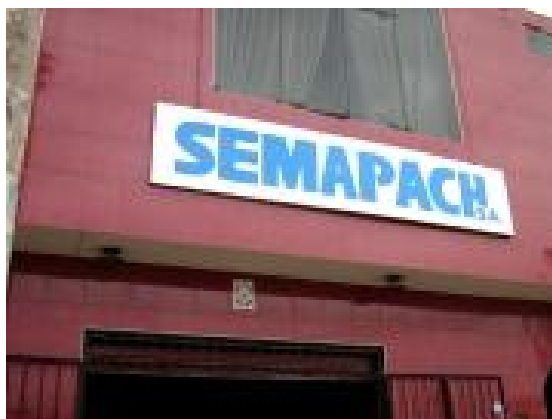
***Doña Maria Yataco y el señor José Saravia recuerdan que por las acequias de San Benito también “llovieron” grandes cantidades de ricos camarones.***

***“Yo recuerdo cuando me casé con mi señora allá por el año 1975, me fui a apoyar al papá de mi señora para regar. Recuerdo que su mamá dijo vamos a hacer sopa de frejolito nomás y después dijo: “anda vamos a sacar camarones para echarle adentro”. Y fuimos por la acequia y encontramos así unos camarones grandazos, bastantes, cantidad había. Ahora acaso hay, no se encuentra nada. Pejerrey también había, unos pejerreyzotes, grandes, gordos”.*** José Saravia Napa

#### 4.- La llegada del agua potable.

Hace más o menos unos cinco años que la población de San Benito cuenta con un sistema de agua potable que viene de Chincha y es administrado por SEMAPACH (Empresa Municipal de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado de Chincha). Lamentablemente en la provincia de Chincha falta agua y el líquido no llega a San Benito y son los distritos de Grocio Prado, Pueblo Nuevo y Sunampe donde la escasez de agua es más fuerte a pesar del uso de los pozos tubulares y de las galerías filtrantes. Actualmente, existe racionamiento de agua y los pobladores de San Benito se abastecen comprando agua de camiones cisternas de dudosa procedencia que venden el agua a precios altos. Se anuncia que los próximos años serán peores porque los periodos de sequía se incrementarán por el calentamiento global.

***“El agua potable por cañerías no llega acá, porque dicen que hay racionamiento del agua. Al comienzo el agua vino normal como dos años, normal el agua subió a la ducha normal trabajaba muy bien pero después fue disminuyendo la fuerza del agua y ya no sube, tiempo que ya no sube el agua. Mis vecinos tampoco tienen agua el problema es de la presión, dicen que no hay presión. El agua que a veces viene es medio insípido, saladita, el agua de la acequia era más rica. Con el agua del caño no se pueden cocinar los frijoles, ni las menestras, ni la leche tampoco. Por eso es que mi mamá tiene su barril de agua que recoge de la acequia para cocinar sobre todo las menestras, los frijoles quedan como mazamorrita, ahhh que rico”.*** Maria Yolanda Yataco Saravia.



***El entusiasmo por la llegada del agua potable a San Benito pronto se transformó en decepción y rabia. Los pobladores de San Benito siguen comprando el agua más cara del mundo que les viene en camiones cisterna.***

***“Las cañerías se instalaron hace tres o cuatro años, pero las cañerías están de pantalla nomás porque ni agua cae, al mes cae dos veces nomás y hay que tener envases para depositar el agua. Por eso, es que seguimos usando los pozos siquiera para tener agua para lavar, mire allí está cristalina. Ahora no tenemos agua. Hace un mes que no viene agua por la cañería, estamos pagando el agua y no viene. En Chincha, a los que mandan el agua no les importamos.*** Pedro de la Cruz Castilla.

***“El agua que antes venía del río por la acequia y que llenaba nuestros pozos era buena. La gente no se enfermaba cuando tomaban de esa agua, porque esa agua era buena, es mejor que el agua de cañería. Porque el agua de cañería venía media salada porque el agua que hay debajo de la tierra es salada y encima le echan cloro para que borre un poco el salado del agua. Pero el agua tiene mal olor, hasta para lavar es fea. Ahora no tengo pozo y sólo uso agua de cañería y se nota la diferencia. Esta agua que recibimos hoy no sirve ni para té. Pero viene poquita, poca agua”.***  
Rosa Matilde Torres de Marco.



***El problema del agua potable y del desagüe en San Benito es grave. Sus habitantes consumen actualmente agua de dudosa calidad y a precios altos.***

## **5.- El terremoto del 15 de agosto del 2007**

El 15 de agosto del 2007 un terremoto de 7.9 grados en la escala de Richter sacudió las localidades de Pisco, Ica, Cañete y Chincha causando la destrucción muchísimas viviendas y la muerte de más de 500 personas. En la ciudad de Chincha y sus distritos se sintió con fuerza y muchas viviendas sobre todo el área rural se vino abajo. Ese fue el caso del distrito de Grocio Prado y el sector de San Benito donde cerca del 95% de las viviendas colapsaron. Algunos pobladores de San Benito cuentan lo sucedido.

***“Aquí donde me ve yo tenía mi casa que se cayó. Ese día estaba con mi familia y cerca de las siete de la noche empezó a temblar y a moverse todo. Todo temblaba y la tierra oleaba alto y bajo, alto y bajo y no se podía ni correr ni caminar. Yo me quedé en mi casa casi hasta el final, yo fui el ultimo en salir con mis nietos y cuando estaba casi saliendo de mi casa me cayó la punta de la pared en el pie. Ya casi había acabado de salir. Allí se me destrozó el pie y fui llevado al hospital de Chincha, pero no había atención porque había muchos heridos y accidentados. Ocho días estuve en el hospital y después de trasladaron a Lima. Allí me hicieron la operación en el Cayetano Heredia donde estuve dos meses. Ahora ya en San Benito tengo siete meses después de regresar de Lima. Este terremoto es el más fuerte que hemos sentido, han habido otros pero han sido de menos fuerza. Este último ha sido demasiado fuerte y todas las casas de San Benito se han caído pues, por eso ahora, todo este lugar***

***está lleno de esterillas y algunas casas que han quedado de pie están para caerse. Hubo muchos heridos y dos fallecidos una señora con su hijito que eran mis vecinos. La mayoría se salvó pero todas las casas se cayeron***". Félix Humberto Castilla.



***Todos en San Benito recuerdan ese fatídico 15 de agosto del 2007 cuando un violento terremoto de grado, 7.9 en la escala de Richter, destruyó todas las casas, construidas de adobe y quincha dejando en ruinas casi todo el centro poblado.***

***“Desde que he nacido aquí nunca he visto y sentido un terremoto así como el del 15 de agosto. Fue tremendo. Ese día justo estábamos por cenar cuando la tierra se mueve y mi mamá me dice que salgamos para afuera y yo que estaba saliendo ya por la puerta se cae la pared casi encima mío, salimos y todos los paredones se vienen abajo, con todas las cosas que tenía. Luego vino el apagón y todos nos caímos y nos fuimos arrastrando y arrastrando porque no se podía caminar porque la tierra se movía como olas y el movimiento no paraba y nos quedamos aquí botadas. Todo estaba oscuro, aquí quedamos todos sentados y así amanecimos. Así estuvimos hasta el tercer día que llegó gente mala para robar y nosotros sólo nos escondíamos detrás de los árboles. Así estuvimos varios días. Acá falleció la nieta de mi mamá de 22 años y su bisnieta de cuatro meses”.*** Maria Yolanda Yataco Saravia.

***“Cuando yo tenía 6 años tuvimos un terremoto donde los cerros tronaban, pero este último que hemos tenido el 15 de agosto, ha sido el más fuerte. Toda nuestra casa se cayó, si nos agarra adentro nos mataba. Gracias a Dios que fue temprano, si hubiera sido más tarde, en la noche, allí nos quedábamos pues”.*** Maria Felipa Munayco.



***Bundungún, bundungún en un dos por tres toda la casa de don Juan Molina se vino abajo. Desde esa fecha quedó inválido. Todavía en San Benito la gente vive en precarias viviendas construidas de esteras o en sus casas cuarteadas.***

***“Yo estaba en mi cama y en el primer remezón no le hice caso y en el segundo si ya comencé a preocuparme y entonces comenzamos a salir de la casa yo, mi señora y los demás. Y así saliendo, saliendo, bundungún bundungún, bundungún se iban cayendo las paredes, los muros y el techo de mi casa que felizmente que no nos mató. Yo quedé inválido de estas dos rodillas donde me cayó adobe. Juan Jesús Molina.***

#### **6.- La fuerza de la beata Melchorita está en San Benito.**

Una cosa que nos llamó la atención fue encontrar en San Benito muchas familias con el apellido Saravia y Tasayco que son apellidos que llevaba la venerada beata llamada “La Melchorita” y cuyo nombre completo es Melchora Saravia Tasayco que vivió en Grocio Prado y que hoy se ha convertido en un centro de peregrinación para muchos devotos. La señora Maria Dolores Saravia Tasayco nos cuenta sobre “La Melchorita”.

***“Yo cuando era muchachita conocí a La Melchorita. Ella andaba como cualquiera de nosotros por la plazoleta de Grocio Prado. Ella nunca se vestía elegante siempre andaba con su vestido de tocuyo y sus zapatitos de lona blanco. Yo recuerdo que los jóvenes se burlaban de ella diciendo: “Ahí viene la beata”, “Ahí viene la beata” A esa mujer no le gustaba las fiestas, no le gustaba tampoco el lujo. Yo la he visto tejer sombreros de paja para venderlos y poder ayudar a los pobres. Cuando venia el padre a hacer la misa ella tenia la iglesia limpia, todo listito para que el padre haga la misa. La Melchorita era una mujer bien buena, yo la conocí y ella era familia conmigo porque yo soy también Saravia Tasayco pues”.***



*Los 6 de enero de cada año, miles de peregrinos y fieles devotos venidos de todos los lugares del Perú llegan a Grocio Prado para venerar a la piadosa beata Melchora Saravía Tasayco, conocida como la beata “La Melchorita”. Su tumba y el lugar donde vivió se convierten en centros de devoción popular.*

#### **7.- La intervención de la Red Uniendo Manos Perú.**

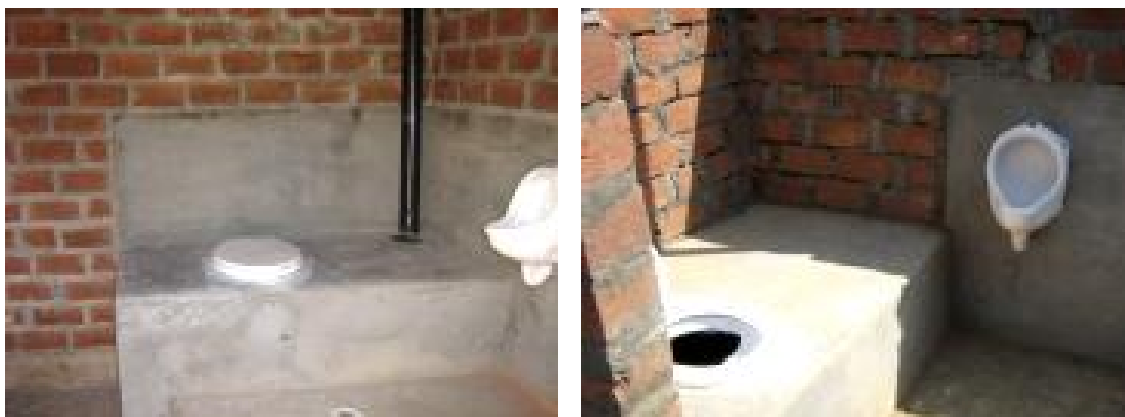
Como consecuencia del terremoto del 15 de agosto del 2007 la Red Uniendo Manos Perú trajo ayuda de emergencia a la zona y tuvo un acercamiento muy especial con San Benito donde los problemas de agua y desagüe se agudizaron. Esta situación delicada permitió la elaboración de una propuesta con la participación de los socios de la red. Fue así que nació el proyecto: **“Reconstrucción y desarrollo del centro poblado de San Benito en Chincha”** en la que participan ACT Internacional, la Red Uniendo Manos, CENCA y con el protagonismo de los pobladores de San Benito.



*El fortalecimiento del espacio y las capacidades de los y las jóvenes de “Los Jovos” así como la discusión del tema del agua para un mayor compromiso de las organizaciones y la población ha sido uno de los ejes de trabajo del proyecto.*

Uno de los componentes del proyecto es el “**Desarrollo de capacidades y fortalecimiento de la organización social de Grocio Prado en la problemática del agua**” que busca aportar al fortalecimiento de los diversos espacios sociales para la coordinación, discusión y reflexión, que fomente el compromiso con la realidad del problema del agua en San Benito y Grocio Prado y que permita mecanismos de participación para la formulación de propuestas de políticas conducentes al abastecimiento de agua de consumo humano para las zonas marginales de Chincha, como es el caso de San Benito.

Precisamente, este material forma parte de ese proceso de fortalecimiento de las organizaciones sociales de San Benito y ha sido elaborado con el aporte de los jóvenes y la población. Estamos seguros que esta publicación permitirá sensibilizar y animar a los pobladores y sus organizaciones a asumir mayores compromisos y responsabilidades en el desarrollo de su comunidad.



***En San Benito se ha construido un nuevo sistema de saneamiento llamado Ecología y Desarrollo con Saneamiento Sostenible, ECODESS. Estos baños ecológicos secos no necesitan agua para su uso, más bien las excretas son devueltas al suelo como abono***

La propuesta central del proyecto busca construir y acondicionar en San Benito 120 baños ecológicos y que las familias beneficiadas estén sensibilizadas en el tema medioambiental y con la capacidad de saber usar y mantener estos baños. Asimismo, el proyecto busca resolver el abastecimiento del agua potable de la población mediante la construcción de un sistema de cisterna y tanque elevado, con la capacidad suficiente como para abastecer de agua potable a los pobladores de San Benito durante la mayor parte del día. Este sistema debe ser administrado por la propia población a través de sus organizaciones.

Para la Red Uniendo Manos Perú, la propuesta de los baños ecológicos secos es una alternativa para los lugares, como San Benito, donde el agua es escasa. Asimismo, es importante la sensibilización y capacitación y participación de la población en la gestión del agua, en el tema ambiental y en el adecuado uso del sistema.



**Con la construcción de una cisterna y de un tanque elevado conectado directamente a la red de distribución se dará solución a tema de la escasez de agua en San Benito. Ahora solo falta la participación organizada y activa de la población en la gestión del sistema.**

#### **8.- Soñar con un nuevo San Benito.**

En San Benito todavía hay lugar para los sueños, las aspiraciones y las esperanzas. Sueñan los adultos con un lugar más habitable, sueñan los jóvenes con mejores condiciones de vida y con mejores oportunidades para salir de la pobreza y del abandono.

***“Pucha que si el alcalde se preocupara por nosotros San Benito estuviera mejor que ahora con agua, desagüe, un colegio por acá, una posta médica que no tenemos acá. Hay criaturas de tres años que se van a Grocio Prado a estudiar. Si por aquí hubiera unas tres aulas de inicial sería bueno, porque esa parte de allí donde no hay casas es peligroso”.***

José Saravia

***“Los jóvenes queremos que San Benito mejore, por eso estamos capacitándonos y haciendo campañas de limpieza, lo importante es mejorar, sacar adelante a San Benito. Creo que San Benito tiene futuro pero para eso la población y los jóvenes tienen mucho que aportar. Ahora con el agua y los baños ecológicos va a significar una gran mejora en San Benito porque nuestro pueblo estará más limpio y podremos vivir mejor”.*** Alejandro Avalos



***El protagonismo de los y las jóvenes de San Benito, organizados en la agrupación juvenil “Los Jovos”, constituye una gran fuerza impulsora para el desarrollo del barrio.***

**“Lo importante es aportar con ideas para ver como desarrollamos nuestra localidad. Tenemos que dar alternativas de solución para nuestros problemas en San Benito. Los adultos tienen mucho que apoyar, no pueden seguir siendo espectadores, es hora de trabajar para que salga adelante nuestra comunidad. Ahora va a ver menos contaminación porque tendremos agua y un nuevo sistema de baños, eso es importante para nosotros. Después, tenemos que enfrentar el problema de la basura. Nosotros, los jóvenes, no podemos salir de San Benito porque no tenemos dinero, lo que queda es hacer de este lugar un lugar más bonito y habitable”. Frank Saravia**

***“Me gustaría que San Benito sea un pueblo más limpio, más ordenado, con agua y desagüe y que se siga levantando después de este terremoto y siga adelante. Con la ayuda de todos nosotros podemos lograrlo. Los jóvenes ya estamos aportando, por ejemplo, después del terremoto hemos ayudado a los niños en su recuperación emocional y ahora con la Red Uniendo Manos estamos recuperando la identidad de nuestro pueblo que ayudara a querer a nuestra tierra y poner el hombro para nuestro desarrollo. También necesitamos recibir el apoyo de otras instituciones como la Red Uniendo Manos y Cenca que han llegado con una propuesta de agua potable y baños ecológicos. Aquí la mayoría no tiene desagüe y el agua es escasa y, por eso, nuestra calidad de vida va a mejorar con este proyecto”. Rubén Arias Ramos.***



***Otro de los graves problemas de San Benito es la acumulación de basura y la contaminación ambiental que produce. La municipalidad no recoge la basura y esta suele ser tirada por los vecinos a las acequias y lugares descampados convirtiéndose en focos infecciosos. Los y las jóvenes como Karen Guzmán, tienen un gran trabajo de sensibilización y educación ambiental que realizar.***

## **11. Cuentos y leyendas de San Benito**

La riqueza cultural de San Benito está en su gente, en su historia, en sus fiestas, en su producción agrícola, en sus tierras de cultivo, en su organización, en la beata Melchorita y, también, en sus cuentos y leyendas. Todos estos valores tienen que convertirse en instrumentos que ayuden al encuentro de la gente, de las familias, de los viejos y adultos con los jóvenes y permita también integrar a toda la comunidad para ir construyendo una identidad.

En San Benito encontramos muchísimos cuentos y leyendas lo que nos indica que la memoria de esta comunidad esta viva porque tiene muchos sentimientos, valores, creencias y que seguramente ayudaran fuertemente a impulsar el desarrollo de esta comunidad. Hemos seleccionado los más bonitos relatos y señalado a la persona que nos lo contó.

### **“La Carcacha”**

*“A mi me han contado los viejos que vivieron acá que ellos de muchachos siempre querían divertirse y como tenían tiempo libre la costumbre era que los sábados y domingos se iban a las fiestas que se organizaban por Grocio Prado. Y me contaron esa gente vieja que ya murió que por acá en San Benito andaba mucho “la carcacha” después de la media noche. Dicen que este espíritu malo deambulaba por los caminos que bordean las chacras y que se les presentaba sobre todos a aquellos que venían de madrugada por los caminos oscuros y solitarios. Y cuentan que muchos tuvieron la mala suerte de encontrarse con ella causándoles mucho terror y espanto que nunca más se atrevieron a salir a media noche”.*

**Informante: Félix Humberto Castilla Marcos**

## “La Cueca” (1)

“Los viejitos cuentan que por acá existe un fantasma llamado la “cueca” que se aparece en forma de una mujer vestida de blanco y que anda caminando solita por los caminos oscuros de San Benito. Antes del terremoto una noche se me dio por quedarme sentada en la puerta de mi casa y cuando ya eran como las diez y media de la noche, vi por la calle oscura, por la avenida principal, a lo lejos, que venia una mujer vestida de blanquito, como una novia. Venia caminando despacio, despacio y sentía como que tenía zapatos de madera porque cuando caminaba sonaba así: **“Tac, tac, tac, tac”**. Entonces yo me dije: **“¿Una mujer caminando a estas horas?”**. Me quedé tiesa, mirándola cuando pasó frente a mí. Solamente sonaba **“Tac, tac, tac, tac, tac”**, era como el sonido de un caballo, iba caminando, caminando y haciendo sonar sus pisadas: La mujer de blanco pasó por delante de mi casa donde yo estaba sentada tranquilita, tiesa y llena de espanto. El espectro pasó de frente y felizmente ni me miró hasta que la perdí allá por la esquina. Yo estaba que temblaba de miedo, casi sin poder hablar y con el rostro que reflejaba el espanto vivido. Después yo le conté a mi mamá y ella me dice **“Ahhhh hija esa mujer ha sido la cueca”** je je je je no lo pude creer”.

**Informante: Maria Yolanda Yataco Saravia.**



**La calle principal de San Benito ha sido escenario de la presencia nocturna de “La Cueca”, el fantasma de una muerta según cuenta don Víctor Tasayco.**

## “La Cueca” (2)

“En esos tiempos yo tenía 19 años y estaba soltero. Un día, ya entrada la noche yo iba por el camino que hoy es la calle principal de San Benito. Yo pasaba rumbo a donde vivía mi abuela Fermina para traer una banca que mi padre me había encargado; porque se acercaba la fiesta de La Melchorita y mi papa quería hacer su negocio de raspadilla y necesitaba una banca. Cuando me acercaba a la casa de mi abuela vi a una mujer de blanco sentada en un murito allá en esa entrada. Yo presentí algo malo y me acerqué con mucho miedo y temblando pero al verla me salieron fuerzas para decirle: **“¡Qué pasa acá!”**... Pero la mujer vestida de blanquito seguía sentada muda, en silencio y

no me dijo nada. Yo casi al borde del terror sabia que estaba frente a un espectro y nuevamente dándome valor le dije **“¡Qué pasa acá!”**.

Entonces, opte por salir corriendo de allí pero las piernas no me respondían y pase delante de ella casi tropezando y avanzo adelante todo tembloroso a traer la banca. Después regreso la mirada hacia atrás y ayyyyy de mí, la mujer iba siguiéndome, caminando casi en el aire, porque no sentí nada de pisadas. Entonces a pesar del miedo me di fuerzas y valor para gritar **“Ven nomás que acá te espero”**. Eso le decía dándome mucho valor y así seguí y seguí con esa mujer persiguiéndome hasta que llegué a la casa de mi abuela casi muerto de miedo y le comienzo a contar a la abuela y ella me dice: **“Manuel, ¿tú has venido por el camino pensando en una chica?”** yo le respondo que si justamente porque era la hora que yo tenia que conversar con una chica pero que mi papá me mandó a traer la banca. Por eso yo venia rápido a traer la banca para poder encontrarme luego con la chica. Y mi abuela me dice **“Aaaahh muchacho, se te presentó “la cueca” y si tú te parabas y la agarrabas se volvía un costal de huesos porque así es “la cueca”, es una muerta”** Así me dijo la abuela”.

**Informante: Víctor Manuel Tasayco Pachas.**

### **“La bruja”**

“Una noche yo me fui a ver a los regadores que estaban regando las parras y como a las 11 de la noche yo me regreso ya para mi casa a descansar. Entonces, cuando yo ya había avanzado un buen trecho del camino sentí el aleteo de una ave enorme, como la de un gallinazo y unos terribles gritos que nada tenia de humano: **“Ca, ca, ca, ca, ca”**. Casi al instante pensé: **“Debe ser la bruja”**. Porque ya a mi me habían dicho que la bruja asustaba por esos sitios y yo sacando fuerzas sobrehumanos dije: **“No, a mí no me va a asustar ninguna bruja”**. Entonces lo que hice fue agarrar una lampa que llevaba en mi bicicleta y comencé a hacerla sonar golpeándola con una piedra, porque me habían dicho que cuando uno lo suena cae la bruja donde va volando y yo hice eso. Pongo la lampa entre mis piernas y comienzo golpearla y a sonar fuerte. Entonces la bruja comenzó a gritar más fuerte: **“Ca, ca, ca, ca, ca”** Y yo dije: **“Baja bruja que acá te espero”**. Yo estaba solito. **“Baja bruja” “Baja bruja** le decía y seguía sonando yo la lampa con la piedra cuando de pronto, más allá, cayó un bulto prieto:”**!pum!**” Yo con un gran valor que me di fui a verla pero no encontré ningún animal, ni a la bruja, solamente encontré una piedra grande y pensé: **“seguro que la bruja se trasformó en piedra”**. Después, mi familia me preguntó si yo había tenido miedo y les dije que yo soy varón y no tengo miedo, pero en verdad, a mi me entró unas tembladeras fuertes en todo el cuerpo. Pero eso si, yo vi como volaba la maldita bruja.

**Informante: Víctor Manuel Tasayco Pachas**

### **“Sombras en los caminos”**

“Cuando yo era joven me iba a regar muy de madrugada las chacras y casi siempre a mi se me han cruzado sombras por los caminos donde iba. Un día

de noche, cuando todavía no había casas por acá yo iba a regar por esta toma donde había mucho monte. Estando parado tomando un descanso después de regar vi como se me cruzó una sombra grande y sentí que el cuerpo se me puso frío y el corazón comenzó a latir fuerte y lo que hice fue salir corriendo de ese lugar. Siempre he visto sombras antes cuando no había casas. Pero después que se fue poblando eso desapareció, pero apareció la gente mala que cuando uno anda solo hasta lo pueden matar para hacerte daño”.

**Informante: Pedro de la Cruz Castilla**

### “Los duendes”

“Mi abuela Natividad Yataco que en paz descanse, siempre veía a los duendes en ese camino por donde hoy hay una rancharía casi a la entrada de San Benito. Ella ya era muy vieja pero andaba siempre en su burrito bien mansito. Cuenta que allí, en ese lugar, había puro monte y ella dice que allí siempre se le presentaban dos chiquitos pequeñitos vestiditos de celeste que jugaban y la molestaban mucho tirándole piedritas y burlándose. Esos eran duendes pues y ella se persignaba y pasaba tranquila. Ella contaba que allí siempre veía esos duendes”.

**Informante: Maria Felipa Munayco**



“Mi abuela... era bien vieja pero andaba siempre en su burrito bien mansito... en ese lugar había puro monte y ella decía que allí siempre se le presentaba dos chiquitos pequeñitos vestiditos de celeste...”

### “La muchacha de blanco”

“Cuando yo era joven a las dos de la mañana venía de una fiesta bien cargado de licor por ese camino que va a Saravia, que era bien pesado, que antes era muy oscuro y silencioso. Cuando de pronto salió al camino una muchacha vestida de blanco, esa mujer se parecía a una conocida que yo tenía. A mí me entró mucho miedo. Esa mujer me empezó a conversar y quería agarrarme y yo no me dejaba agarrar a pesar de que estaba mareado y me decía que me quería llevar. El cuerpo me empezó a temblar y sentí sobre mi piel unos escalofríos y mis piernas me flaqueaban y apenas me mantenía en pie.

Entonces vi como las **“chaucas”** se caían del árbol, las chaucas son unos animalitos que ven cosas del mal, cosas pesadas, ánimas y demonios y se asustan y se caen del árbol. Cuando sucedió eso, peor me entro terror y yo comencé a correr como si el diablo me persiguiera”.

**Informante: Abraham Avalos**

### **“El bulto en el camino”**

“Esto que les voy a contar es verídico. A un amigo, César Munayco Saravia, le sucedió esto hace 15 años. El regresaba todos los días de su trabajo en Grocio Prado a su casa en San Benito caminando por un camino largo bordeado con chacras. Un día dice que César salió a las 9 de la noche y se quedó por la plaza de armas de Grocio Prado y se demoró una hora más. Después se vino caminando como de costumbre y dice que como a 500 metros de su casa, por la toma de Yataco, se le presentó un bulto en el camino. Y él no es miedoso, no es temeroso y en ese momento el dijo: **“Me quieren asustar”** y entonces quiso enfrentarse al bulto y quiso pasar y el bulto se movía para allá, él se iba para un costado y el bulto también hacia lo mismo. No lo dejaba pasar por ningún lado.

Entonces el hombre ya se tocó de nervios y comenzó a retroceder y retroceder sin dejar de mirar al bulto y retrocedió y retrocedió y vio que el bulto se quedó allí. Fue cuando comenzó a llamar desesperado a la gente que vivía cerca. Yo me encontraba en esos momentos en mi casa cuando él empezó a llamar gente. La gente salió corriendo armados de palos y fuimos a verlo y César estaba agitado, sudoroso y temblando mientras decía: **“Aquí fue, aquí fue, aquí y no me dejaba pasar”** Vimos que él no estaba mareado y más bien estaba aterrorizado. Desde entonces, mi amigo César jamás volvió a venir sólo por ese camino y también evitó volver de noche a su casa”.

**Informante: Paulino de la Cruz Castilla**



**En San Benito hay algunos lugares pesados y por la noche la gente evita pasar a altas horas y menos si esta solo nos dice don Paulino de la Cruz.**

## **“El pacto con el diablo”**

*“Mi papá me contó que antes tenía un tío que, según todos acá en San Benito sabían que estaba pactado con el diablo porque no podía morir. Se llamaba Roberto Munayco Yataco. Era un viejo que no tenía miedo a nada y murió como de 90 años y hasta más creo. Andaba en su caballo con un poncho de esos ponchos grandes y no tenía miedo a nada. Y toda la gente decía que estaba pactado. Mi papá cuenta que si lo ha visto pues, que él hablaba con el diablo, que se disfrazaba para hablar con el diablo a eso de las 12 de la noche, que tenía un libro de rezos para el diablo. Dice que esto lo hacía en su chacra que hablaba y hablaba y hablaba como que estaba conversando con el diablo. Y debe de ser cierto eso porque después hizo plata y hasta ahorita toda su familia tiene plata pues. Ha dejado con billete a todos sus herederos en San Benito, en Grocio Prado a todos. Era un viejito que le gustaba hacer mucho juicio, veía un terreno abandonado al toque se metía, lo peleaba y lo ganaba, ganaba todos los terrenos donde él se metía. Era un tipo de arranque no vacilaba en hacer sus cosas y él fue un chacarero nomás que no tenía nada y que de la noche a la mañana tuvo cosas asombrosas que no sabemos de donde obtuvo tanto dinero.*

*Y cuando murió el viejo Roberto dicen que la gente lo fue a ver y dicen que tenía sus cachos en su cabeza... Verdad, la gente iba a verlo y se regresaba asustada. Otra gente no quería ir a ver a don Roberto y decían: **“Yo no voy a verlo porque dicen que tiene dos cachos”**. Verdad eso fue cierto, estoy hablando de un hecho que pasó hace como 40 años por lo menos. Y la gente no iba, tenía miedo. Su casa era un misterio porque a ese señor no le gustaba nada, tenía su cuarto con llave y él nomás entraba a su cuarto. Pero su casa era un caserón grande y bonito pero estaba en la chacra al fondo, era como una haciendita y tenía bastantes cosas. Yo estoy seguro que tuvo pacto con el diablo. Mi viejo me cuenta que él mismo le había contado que había hecho pacto con el diablo y decía: **“¿Por qué están pobres ustedes?... Por cojudos están pobres, por que si hay plata y el “hermano” viene a darnos plata a las 12 de la noche y ustedes no lo aprovechan”** Así decía cuando el viejo estaba borracho. Yo lo conocí cuando tenía entre 12 y 15 años, ese pata era pero bravo, pero bien bravo. Yo recuerdo que venía y me decía gritando: **“¡Oye Paulino!”** que a mi me hacía temblar de miedo.*

*Mi papa me contó que este viejo tenía un terreno por la toma del carrizo y que dicen que una candela se aparecía en ese lugar, en la chacra, a las doce de la noche.. Pucha que la gente se asustaba. Y que el viejo se enteró y fue a averiguar dónde aparecía la candela. Ese viejo encontró el lugar y dicen que desde ese día el viejo dormía allí, dormía preparado para encontrar la candela. Un día dice que a las 12 de la noche se aparece la candela y el viejito estaba preparado con su poncho y en eso cuando aparece la candela él con su poncho **¡pum!** Lo tapa la candela con el poncho. Dice que cuando lo apagó con el poncho, pucha fue a ver el poncho y vio que todo era oro. Y donde le contaban que asustaban él iba a ver, porque quería encontrarlo porque quien asusta es el enemigo, el diablo y el buscaba como sea al diablo. Donde le contaban que estaba el enemigo se iba solito a dormir para encontrarlo”.*

**Informante: Paulino de la Cruz Castilla**

### **La bruja del pacaé.**

*“Cuentan que hace mucho tiempo, un vecino que tenía su chacra en San Benito. Una noche, este señor salió a regar después de media noche y cuando este señor estaba en medio de las parras, junto a un árbol de pacaé, se le apareció la bruja sentada en una rama del árbol. Entonces, el señor rápidamente sacó su segadera, porque dicen que la bruja le tiene miedo a las cosas de acero. Mirando el árbol el señor le dijo: **“Bruja baja de ese árbol, quiero verte”**. Entonces, la bruja comenzó a bajar mientras que el señor preparó su segadera. Al bajar la bruja del árbol el señor le muestra la segadera y la bruja se convierte en el espíritu de una mujer joven que se desvaneció mientras se perdía en el aire. Lo que pasó fue que el alma de la muchacha estaba condenada y el señor la liberó de la bruja”.*

**Informante: Karen Guzmán Marcos**

### **El duende travieso de la acequia de Ñoco.**

*“Se cuenta que por la acequia de Ñoco, en San Benito, a una pareja de esposos siempre les gustaba pasear a altas horas de la noche. Un día al encontrarse por este sitio escucharon la voz de un niño que lloraba mucho. De inmediato, la pareja fue en su auxilio y buscando entre las matas de caña de carrizo encontraron a un bebe que lloraba con desesperación. La mujer tomó al bebe entre sus brazos, lo acarició delicadamente y trató de calmarlo meciéndolo con cariño. Pero el bebe no paraba de llorar y, al ver esto, la mujer decide entonces darle pecho. Entonces, continuaron su camino con el bebe lactando entre sus brazos. Pero cuando la mujer siente que el bebe muerde fuertemente su pecho mira por segunda vez el rostro del bebe y nota que éste tiene unos dientazos grandes y puntiagudos. La mujer queda petrificada y el bebe empezó a reír. Entonces, recién ella se da cuenta que el bebe era un duende y la mujer grita desesperadamente dejando caer al duendecillo que se revuelca de risa. Junto con su esposo huyeron de aquel lugar dejando atrás al travieso duende”.*

**Informante: Rubén Arias Ramos.**



**Rubén Arias cuenta que por la acequia de Ñoco, detrás de estas matas de caña, suelen aparecer y molestar los duendecillos en San Benito.**

## **El banquete**

*Esto fue cierto, porque mi viejo me lo contó. Dice que aquí había un viejito llamado Nicodemo. Cada año cuando celebraba su cumpleaños mucha gente llegaba a gorrear la comida. El viejo mataba sus chanchos, sus gallinas, pollos y a las doce de la noche la banda y gente cantidad. Ese año el viejo fue muy astuto. Un día antes se fue a la playa y se trajo como dos sacos de patillos. El día de la fiesta preparó una gran sala y empezó a hacer pasar a sus invitados y también a los gorreros que sabia que le iban a gorrear. Para un lado puso a sus amigos y para el otro lado a los gorreros. Dice que comienza a dar a los gorreros el caldo y después el segundo con unas presazas. Y dicen que los gorreros estaban asombrados y felices mientras comían y comían. Como estaban con hambre toditita la comida se lo volaron y todavía le hacían cachita a los demás que todavía no les servían. Cada uno con su plato y gritando “¡Qué viva el santo!” y todos los gorreros respondían “¡Qué viva!”. Y decían: “Pucha que el viejo se ha portado mejor que otros años”. Y dice que cuando estaban comiendo el viejo decía: “**Ya su cachina, denles su cachina, su cachina**” porque después le contó a mi papa que tenia miedo de que el patillo le haga daño a sus comensales. La cachina pasaba y todos quedaron forraditos con cachina y todos brindaban por don Nicodemo. Y cuando terminan de comer, porque la gente del viejo estaban todos aparte, don Nicodemo les dice “**¡Quieren más!**” y algunos volvían a repetir. Y cuando terminaron de comer y algunos ya estaban un poco huasca don Nicodemo les dice: “**¿Ustedes saben lo que han comido?**” Algunos dijeron: “**Claro don Nicodemo, gallinita pues don Nicodemo gallinita pue**” y don Nicodemo les dijo: “**Yo quiero que ustedes sepan lo que han comido, vamos para la cocina, para que vean lo que han comido**”. En la cocina les enseña todas las cabezas de patillo. Pucha que los patas salieron corriendo de la cocina. Unos se metían el dedo en la boca para arrojarlo pero no podían porque ya habían tomado cachina en cantidad. Así fue como todo Grocio Prado se enteró y decían: “**Ese viejo es un cochino**”. Pero el viejito repetía: “**Y eso les pasó por gorreros**”.*

**Informante: Paulino de la Cruz Castilla**

*“Los vecinos cuentan que una noche un joven pasaba con su bicicleta casi a medianoche por Yataco, la bajada de San Benito, cuando de pronto se le apareció un caballo negro que llevaba arrastrando gruesas cadenas que producían un sonido espeluznante al chocar con el suelo. Entonces, el caballo comenzó a corretear al joven que estaba en su bicicleta. El joven lleno de espanto comenzó a embalar con su bicicleta pero el caballo lo persiguió por todos lados y no lo dejaba pasar. Hubo un momento en que el joven logró escapar por un camino que cruza una chacra y llegó a su casa aterrorizado, botando espuma por la boca y sin poder habla. Desde esa fecha el muchacho quedó medio tartamudo”*

**Informante: Rubén Arias Ramos.**



*La artesanía en totora y la venta de artículos religiosos son dos actividades en las que se ocupan, sobre todo, algunas mujeres de San Benito y de Grocio Prado.*

**Nelson Figueroa A.  
Red Uniendo Manos Perú**